

N. 84 — 1615

12 JULI 1984. — Wet tot wijziging van artikel 17 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. Artikel 17 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 17. In alle gevallen waarin iemand die in toepassing van de artikelen 3 en 8 onderworpen is aan een maatregel van opschorting of uitstel, opnieuw wordt vervolgd, wordt een gelijkvormig verklaard afschrift van die beslissing bij het dossier van de nieuwe vervolgingen gevoegd.

» In geval van probatieopshorting of probatieuitstel wordt daarbij ook een verslag van de probatiecommissie gevoegd over het gedrag van de op probatie gestelde persoon.

» Op aanvraag van de verdachte of van het openbaar ministerie, worden de processtukken betreffende de misdrijven die aanleiding hebben gegeven tot de opschorting of het uitstel, gevoegd bij het dossier van de nieuwe vervolgingen.

» In geval van dagvaarding strekkende tot de herroeping van de opschorting, het probatieuitsel of de probatieopshorting, worden de processtukken betreffende de misdrijven die aanleiding hebben gegeven tot deze maatregelen eveneens bij het dossier van de nieuwe vervolgingen gevoegd. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
J. GOL

Met 's Lands zegel gezegeld:
Voor de Minister van Justitie, afwezig,
De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE

(1) *Zitting 1982-1983.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp nr. 642/1 van 28 april 1983.

Zitting 1983-1984.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Verslag nr. 642/2 van 10 november 1983, uitgebracht door de heer Collignon.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 17 november 1983.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Vroeger verschenen stukken, nr. 600/1, van 17 november 1983.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 4 juli 1984. — Aanneming. Vergadering van 5 juli 1984.

F. 84 — 1615

12 JUILLET 1984. — Loi modifiant l'article 17 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit:

Article unique. L'article 17 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension le sursis et la probation, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 17. Dans tous les cas où une personne soumise à une mesure de suspension ou de sursis par application des articles 3 et 8 fait l'objet de nouvelles poursuites, une copie certifiée conforme de la décision ordonnant cette mesure est jointe au dossier des nouvelles poursuites.

» En cas de suspension probatoire ou de sursis probatoire, un rapport de la Commission de probation sur la conduite de la personne sous probation est également joint.

» A la demande du prévenu ou du ministère public, les procédures relatives aux infractions qui ont donné lieu à la suspension ou au sursis sont jointes au dossier des nouvelles poursuites.

» Dans tous les cas de citation aux fins de révocation de la suspension, du sursis probatoire, ou de la suspension probatoire, les procédures relatives aux infractions qui ont donné lieu à ces mesures sont jointes au dossier des nouvelles poursuites. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1984.

BAUDOIN

Par le Roi:
Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Scellé du sceau de l'Etat:
Pour le Ministre de la Justice, absent,
Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

(1) *Session 1982-1983.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 642/1 du 28 avril 1983.

Session 1983-1984.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Rapport n° 642/2 du 10 novembre 1983, fait par M. Collignon.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 17 novembre 1983.

Sénat.

Documents parlementaires. — Documents parus antérieurement, n° 600/1, du 17 novembre 1983.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 4 juillet 1984. Adoption. Séance du 5 juillet 1984.